

Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania

Produkt: Depilator Panasonic ES-EY90-A503

1. Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone do domowego usuwania owłosienia oraz pielęgnacji skóry z użyciem odpowiednich nasadek. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i tylko na obszarach ciała wskazanych dla danej głowicy.

2. Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je do późniejszego wykorzystania.
- Urządzenie nie jest zabawką. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Używaj wyłącznie oryginalnych lub kompatybilnych akcesoriów przeznaczonych do tego modelu.
- Nie dokonuj samodzielnych przeróbek, demontażu ani napraw urządzenia.
- W przypadku widocznego uszkodzenia obudowy, głowicy, przewodu zasilającego lub ładowarki, nie używaj urządzenia.

3. Bezpieczeństwo elektryczne i ładowanie

- Ładuj urządzenie wyłącznie przy użyciu odpowiedniego zasilania i akcesoriów przeznaczonych do tego modelu.
- Przed podłączeniem do zasilania upewnij się, że ręce są suche.
- Nie zanurzaj ładowarki, przewodu ani elementów zasilających w wodzie ani innych cieczach, chyba że producent wyraźnie dopuszcza takie użycie dla danego elementu.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia od zasilania w pobliżu wanny, umywalki lub innych miejsc z wodą, jeśli ładowanie nie jest do tego przystosowane.
- Nie używaj urządzenia podczas ładowania, chyba że instrukcja producenta wyraźnie na to zezwala.
- Chroń akumulator litowo-jonowy przed wysoką temperaturą, otwartym ogniem i bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Nie przebijaj, nie zgniataj i nie wrzucaj urządzenia do ognia.
- Jeżeli urządzenie nadmiernie się nagrzewa, wydziela nietypowy zapach, dym lub działa niestabilnie, natychmiast przerwij użytkowanie i odłącz je od zasilania.

4. Bezpieczeństwo podczas użytkowania na mokro i na sucho

- Urządzenie wodoodporne używaj zgodnie z przeznaczeniem: na mokro lub na sucho, zgodnie z wybraną głowicą i warunkami producenta.
- Przed użyciem pod prysznicem lub w kąpieli upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zmontowane, a wszystkie elementy ochronne są właściwie zamocowane.
- Nie ładuj urządzenia w wannie, pod prysznicem ani w bezpośrednim kontakcie z wodą.

- Po użyciu na mokro dokładnie osusz urządzenie przed odłożeniem lub ładowaniem, o ile instrukcja producenta nie stanowi inaczej.
- Zachowaj ostrożność na mokrych powierzchniach, aby uniknąć poślizgnięcia się podczas użytkowania.

5. Bezpieczeństwo skóry i higiena

- Przed użyciem sprawdź, czy skóra jest czysta i wolna od podrażnień, skaleczeń, oparzeń, stanów zapalnych lub infekcji.
- Nie stosuj urządzenia na skórze uszkodzonej, silnie podrażnionej, z aktywnymi zmianami dermatologicznymi, brodawkami, żylakami lub w miejscach szczególnie wrażliwych bez uprzedniej konsultacji ze specjalistą.
- W przypadku chorób skóry, zaburzeń krążenia, cukrzycy lub obniżonej wrażliwości skóry skonsultuj użycie urządzenia z lekarzem przed rozpoczęciem stosowania.
- Przerwij używanie, jeśli wystąpi silny ból, krwawienie, obrzęk, pieczenie lub długotrwałe zaczerwienienie.
- Ze względów higienicznych nie udostępniaj urządzenia innym osobom bez dokładnego oczyszczenia i dezynfekcji odpowiednich elementów.
- Po każdym użyciu oczyść głowice zgodnie z ich przeznaczeniem, aby ograniczyć ryzyko podrażnień i zakażeń skóry.

6. Bezpieczne korzystanie z głowic i nasadek

- Przed wymianą głowicy wyłącz urządzenie.
- Upewnij się, że głowica do depilacji, golenia, pielęgnacji stóp, trymer lub inne nasadki są prawidłowo zamocowane przed uruchomieniem.
- Nie dotykaj ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.
- Nie zbliżaj pracującej głowicy do włosów na głowie, rzęs, brwi ani luźnej odzieży, sznurków czy biżuterii.
- Głowicy do pielęgnacji stóp używaj ostrożnie, aby nie usuwać nadmiernej ilości zrogowaciałego naskórka, co może prowadzić do podrażnień lub uszkodzenia skóry.
- Nie używaj tępych, uszkodzonych, pękniętych lub zdeformowanych głowic.

7. Środki ostrożności podczas depilacji

- Przy pierwszym użyciu wybierz najniższe lub delikatne ustawienie prędkości, aby sprawdzić reakcję skóry.
- Nie dociskaj urządzenia nadmiernie do skóry. Prowadź je płynnie zgodnie z zalecanym kierunkiem użytkowania.
- Jeśli stosujesz żel pod prysznic, używaj go w umiarkowanej ilości, aby uniknąć pogorszenia chwytu urządzenia.
- Nie używaj urządzenia bezpośrednio po intensywnym opalaniu, peelingu chemicznym lub innych zabiegach podrażniających skórę.
- Po depilacji unikaj bezpośredniej ekspozycji świeżo podrażnionej skóry na silne słońce, bardzo gorącą wodę lub drażniące kosmetyki.

8. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Czyść urządzenie regularnie, aby zapobiegać gromadzeniu się włosów, naskórka i zanieczyszczeń.

- Do czyszczenia używaj miękkiej szczoteczki lub metod zalecanych dla wodoodpornych elementów.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Przed ponownym montażem i przechowywaniem upewnij się, że wszystkie części są całkowicie suche, jeśli wymagają tego warunki użytkowania.

9. Przechowywanie

- Przechowuj urządzenie w czystym, suchym i chłodnym miejscu.
- Chronić produkt przed kurzem, wilgocią, uderzeniami mechanicznymi i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie przechowuj urządzenia w miejscach dostępnych dla małych dzieci.
- Nie owijaj przewodu ciasno wokół urządzenia, aby uniknąć jego uszkodzenia.

10. Postępowanie w razie problemów

- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, nie uruchamia się lub pracuje nierówno, przerwij użytkowanie.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać obudowy ani wymieniać wbudowanego akumulatora, jeśli konstrukcja nie przewiduje takiej czynności przez użytkownika.
- W przypadku kontaktu uszkodzonego akumulatora ze skórą lub oczami, natychmiast przemyj miejsce dużą ilością wody i skorzystaj z pomocy medycznej.

11. Utylizacja

- Urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy i elementy elektryczne, dlatego nie należy wyrzucać go do odpadów komunalnych.
- Zużyty produkt oddaj do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodnie z lokalnymi przepisami.

12. Informacje identyfikacyjne produktu

- Model: ES-EY90-A503
- Producent: Panasonic Corporation
- Typ produktu: depilator elektryczny do użytku domowego

Ważne: Zawsze stosuj urządzenie ostrożnie i obserwuj reakcję skóry podczas oraz po użyciu. Bezpieczne użytkowanie zależy od prawidłowego doboru głowicy, stanu skóry oraz przestrzegania zasad higieny i ładowania.

ES-EY90 -A



**Double Disc
with 60 tweezers**
Double rangée de disques
avec 60 pincettes



**90 degrees
Flex**
Tête flexible à 90°



**Can be used
under water**
Peut être utilisé
sous l'eau



**3 speed
Settings**
3 réglages
de vitesse



**Pressure
sensor**
Capteur de pression
avec LED



LED Light
Lumière LED

1 hour charge / Up to 30 minutes autonomy
1 heure de chargement / Jusqu'à 30 minutes d'autonomie

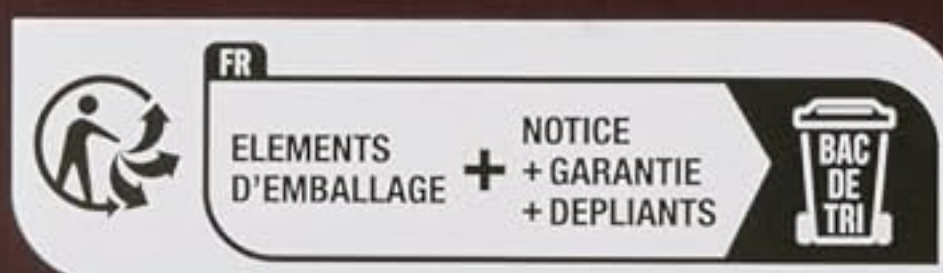
ES-EY90-A503



5 025232 928996

Panasonic Corporation
1006, Oaza Kadoma,
Kadoma City, Osaka, Japan
Made in China Fabriqué en Chine
Hecho en China

Panasonic



Panasonic

Please read the enclosed operating instructions completely before operating this product.

Veuillez lire entièrement les instructions d'utilisation jointes avant d'utiliser ce produit.

🇬🇧 Epilator	🇪🇸 Depiladora	🇫🇮 Epilaattori
🇫🇷 Épilateur	🇳🇱 Ontharingsapparaat	🇮🇹 Epilátor
🇩🇪 Epilierer	🇵🇹 Depilador	🇮🇹 Epilátor
🇮🇹 Epilatore	🇩🇰 Epilator	🇮🇹 Epilátor
🇮🇹 Depilator	🇸🇪 Epilator	🇹🇷 Epilatör
🇮🇹 Epilator	🇸🇪 Epilator	

Authorized Representative in EU:
Panasonic Marketing Europe GmbH,
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



ES-EY90 -A

ACCESSORIES ACCESSOIRES



Small Epilation Head for Underarms/Bikini Line
FR Tête étroite pour les aisselles et la ligne du maillot

DE Kleiner Epilieraufsatz mit extraschmäler Epilierfläche für Achseln und Bikinizone
IT Testina per Ascelle/Linea Bikini
PL Mała Głowica do Depilacji Pach/Okolic Bikini
RO Cap de Epilare Mic pentru Axile/Zona Inghinală
ES Cabezal de depilación pequeño para axilas/zona de bikini



Foot Care Head with Unique Curved Shape
FR Tête incurvée pour pédicure

DE Pediküreaufsatz
IT Testa per la cura dei piedi con una Forma Conca Unica
PL Głowica do Pielęgnacji Stóp o Unikalnym Zakrzywionym Kształcie
RO Cap pentru Îngrijirea Picioarelor cu Formă Curbată Unică
ES Cabezal para el cuidado de los pies con forma curva



Shaver/Trimmer head with Bikini comb
FR Tête Rasoir/Tondeuse avec peigne Bikini
DE Rasieraufsatz mit ausschiebbarem Langhaarschneider
IT Testina trimmer/rasoio con pettine per la zona bikini
PL Głowica goląca z nasadką do okolic bikini
RO Cap pentru aparat de ras/tuns cu pieptene pentru bikini
ES Cabezal de afeitador y recortador con peine para la zona del bikini



Sonic Scrub Brush for Body Exfoliation
FR Brosse sonique exfoliante
DE Körperbürste mit Peeling-Effekt
IT Sonic Scrub Brush per l'Esfoliazione del Corpo
PL Soniczna Końcówka do Złuszczenia Skóry Ciała
RO Perie Sonică pentru Exfolierea Corpului
ES Cepillo sónico para exfoliación corporal



Gentle Cap for Sensitive Areas
FR Accessoire protecteur des zones sensibles
DE Skin Protector Aufsatz
IT Cappuccio Delicato per Aree Sensibili
PL Delikatna Nasadka do Wrażliwych Obszarów
RO Cap Blând pentru Zone Sensibile
ES Capa protectora para zonas sensibles

Panasonic

ES-EY90 -A
Epilator

FAST & EFFICIENT EPILATION **EPILATION RAPIDE ET EFFICACE**



Wide Head



Double Disc

Wide Double Disc with 60 tweezers to capture more hair as short as 0.5 mm in one stroke

FR Double Disques avec 60 pincettes pour attraper davantage de poils en un seul passage, même les plus courts de 0,5 mm

DE Die zwei breiten Epilierwalzen mit 60 Pinzetten erfassen mehr Haare in einem Zug - auch Haare mit einer Länge von nur 0,5 mm

IT Ampî Doppi Dischi con 60 pinzette per catturare più peli fino a 0,5 mm in una sola passata

PL Szerokie podwójne dyski z 60 pęsetami aby wychwycić za jednym ruchem więcej włosów o długości nawet do 0,5 mm

RO Discuri duble late cu 60 de pensete care prind mai multe fire de păr, chiar cu lungime de doar 0,5 mm, la o singură trecere

ES Sistema de doble disco ancho con 60 pinzas para atrapar vellos hasta 0,5 mm de largo en una sola pasada

FEATURES **CARACTÉRISTIQUES**



Easy to Grip

FR Facile à saisir
DE Ergonomischer Griff liegt gut in der Hand
IT Facile da Impugnare

PL Wygodny Uchwyt
RO Ușor de Apucat
ES Fácil agarre



High Power Motor

FR Moteur haute performance
DE Leistungsstarker Motor
IT Motore ad Alta Potenza

PL Silnik o Dużej Mocy
RO Motor de Mare Putere
ES Motor de alta potencia



90 degrees Flex

FR Tête flexible à 90°
DE Schwenkbarer Epilierkopf
IT Testa Girevole

PL Obrótowa Głowica
RO Cap care Pivotează
ES Cabezal pivotante



Pressure Sensor with Blinking Light

FR Capteur de pression avec lumière clignotante
DE Andrucksensor mit Hinweisleuchte
IT Sensore di Pressione con Luce Lampeggiante
PL Czujnik Nacisku z Migającym Podświetleniem
RO Senzor de Presiune cu Indicator Luminos Intermitent
ES Sensor de presión con luz intermitente



LED Light

FR Lumière LED
DE LED Licht
IT Luce a LED

PL Dioda LED
RO Lumină LED
ES Luz LED

Illustrations may vary from actual product design and/or status of use.

Panasonic

ES-EY90 -A
Epilator

Smooth skin in just one stroke with Double Disc head

Une peau douce en un seul
passage avec le Double Disques



Double Disc with
60 tweezers
Double rangée de disques
avec 60 pincettes



90 degrees Flex
Tête flexible à 90°



Pressure sensor
Capteur de pression
avec LED

Less than **2%**
plastic in packaging

*Based on weight measurements



Can be used
under water
Peut être utilisé
sous l'eau



Small Epilation
Head for
Underarms/
Bikini Line
Tête étroite pour
les aisselles et la
ligne du maillot



Foot Care Head
Tête pour pédicure



Shaver/Trimmer
head with
Bikini comb
Tête Rasoir/Tondeuse
avec peigne Bikini



Sonic Scrub
Brush
Brosse sonique
exfoliante



Gentle Cap
Accessoire
protecteur de
la peau



Epilation Head
for Legs/Arms
Tête épilation pour les
bras et les jambes



Pouch and
Cleaning Brush
Pochette et
brossette